

Thank you for choosing Black & Decker!
Go to www.BlackandDecker.com/NewOwner
to register your new product.

PLEASE READ BEFORE RETURNING THIS PRODUCT FOR ANY REASON:

If you have a question or experience a problem with your Black & Decker purchase, go to [HTTP://WWW.BLACKANDECKER.COM/INSTANTANSWERS](http://www.BlackandDecker.com/InstantAnswers) for instant answers 24 hours a day.

If you can't find the answer or do not have access to the internet, call 1-800-544-6986 from 8 a.m. to 5 p.m. EST Mon. -- Fri. to speak with an agent.

Please have the catalog number available when you call.

THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

WLF013BD Form No. 90542847 SEPT. '08
©2008 Black & Decker Printed in China

GUIDELINES - DEFINITIONS

This manual is intended for you to read and understand this manual. Information contained in this manual relates to protecting YOUR SAFETY and PREVENTING PROPERTY DAMAGE. The symbols below are used to help you recognize this information.

HAZARD WARNING: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in serious injury.

WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in serious injury.

CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in moderate injury.

NOTE: Used without the safety alert symbol indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property damage.

SAFETY OPERATION. When using tools or equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of personal injury. Improper operation, maintenance or modification of tools or equipment could result in serious injury and property damage. There are certain applications for which tools or equipment are designed. Black & Decker strongly recommends that this product NOT be modified and/or used for an application other than for which it was designed. Read and understand all warnings and operating instructions before using any tool or equipment.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR ALL APPLIANCES READ ALL INSTRUCTIONS

Read all instructions before operating product. Failure to follow all instructions listed could result in electric shock, fire and/or serious injury.

HAZARDOUS ENVIRONMENTS: Don't use light in damp or wet locations. Don't use light in

HAZARDOUS APPLIANCES INDOORS. When not in use, appliances should be stored indoors in dry, well-ventilated place – out of reach of children – to avoid the risk of damaging the appliance.

SAFETY APPLIANCE. It will do the job better and with less likelihood of a risk of injury at the time it was designed.

SAFETY CORD. Never carry light by the charger cord or yank it to disconnect from receptacle. Keep away from oil, grease, and sharp edges.

REACH. Keep proper footing and balance at all times.

DISCONNECT APPLIANCES. Disconnect the 120 Volt AC Charger from the power supply when not in use.

GROUND FAULT CIRCUIT INTERRUPTER (GFCI) protection should be provided on the circuits or receptacles used. Receptacles are available having built in GFCI protection and may be used for this appliance. Charger plug must match the outlet. Never modify the plug in any way.

ACCESSORIES AND ATTACHMENTS. The use of any accessory or attachment not recommended for use with this light could be hazardous.

Be careful when you are doing. Use common sense. Do not operate appliance when you are tired.

DAMAGED PARTS. Before further use of the appliance, a guard or other part that is damaged should be fully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function.

Check for signs of wear, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other conditions that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly replaced by an authorized service center unless otherwise indicated elsewhere in this manual. Do not use a defective switch replaced by an authorized service center. Do not use

may burst causing personal injury and damage.

• Do not expose charger to rain or snow. Use in a dry location only.

• Do not crush, cut, pull or expose charger cords to extreme heat.

• Position charger cords so they do not become entangled or become a safety hazard. Keep away from sharp edges.

• To reduce risk of damage to electric plug and cord, pull by plug rather than cord when disconnecting unit from the 120 Volt AC Charger.

• An extension cord should not be used unless absolutely necessary. Use of improper extension cord could result in a risk of fire, electric shock or electrocution.

WARNING: Use only the supplied charger when charging your tool. The use of an unauthorized charger could damage the tool or create a hazardous condition.

• Do not dispose of product in fire as batteries inside this product may explode or catch fire.

• Do not expose the unit containing a battery to fire or intense heat as it may explode or catch fire.

• Use only one charger when charging.

• Do not attempt to charge the unit if the 120 Volt AC Charger plug is damaged— return the unit to the manufacturer for repair.

WARNING: Do not attempt to open the charger. There are no customer serviceable parts inside. Return to manufacturer for repair.

• A small leakage of liquid from the battery pack cells may occur under extreme usage, charging, or temperature conditions. This does not indicate a failure. However, if the outer seal is broken, leakage gets on your skin:

a. Wash quickly with soap and water.

b. Neutralize with a mild acid such as lemon juice or vinegar.

c. If the battery liquid gets in your eyes, flush them with clean water for a minimum of 10 minutes and seek immediate medical attention. MEDICAL NOTE: The liquid is a 25-35% solution of potassium hydroxide.

• All ON/OFF switches should be in the OFF position when the unit is charging or not in use. All switches are in the OFF position before connection to a power source or load.

• After charging/recharging, disconnect charger or extension cord and wait 5 minutes before using.

• Although this unit contains a non-spillable battery, it is recommended that unit be kept upright during storage and recharging. To avoid possible damage that may shorten the unit's working life, avoid direct sunlight, direct heat and/or moisture.

• **Important:** This unit is delivered in a partially charged state. Fully charge unit for 24 hours before using for the first time (refer to the "Charging/Recharging the Unit" section of this instruction manual).

• Read And Understand This Instruction Manual Before Using This Unit.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY:

Follow these instructions and review cautionary markings on product.

INTRODUCTION

Thank you for choosing the Black and Decker® Rechargeable High Output LED Area Light. Please read this guide carefully before use to ensure optimum performance and avoid damage to the items that you are using it with.

FEATURES - FIGURE 1

- Offers two lighting options: 13-LED Area light or 25-LED area light
- Cordless operation
- Built-in rechargeable Ni-MH battery (with supplied 120 Volt AC Charger)
- High impact, shatter-resistant ABS housing
- Innovative support cord supports light in nearly any orientation
- Six position light housing

OPERATING THE UNIT - FIGURE 2

Position the unit as desired. The ON/OFF Switch on the front of the unit has three positions.

The center position is OFF.

The right position turns 13 LED lights on.

The left position turns all 25 LEDs on.

CHARGING/RECHARGING THE UNIT - FIGURE 3

Insert the barrel connector of the AC Charger into the AC 5 Volt Charging Port on the side of the unit. Insert the plug end into a standard 120 Volt 60 Hz outlet. The red Charging LED Indicator will light when the unit is charging.

Notes:

- Charge this unit ONLY with the originally supplied Class 2 transformer. Consult manufacturer for replacement.
- To extend battery life, disconnect the charger after 48 hours.
- All batteries lose charge with time, especially when they are warm. Recharge the batteries every two months for 24 hours when not in frequent use.
- If the unit is not going to be used for extended periods, disconnect the charger from the outlet and store in a cool, dry place.

USING THE SUPPORT CORD - FIGURE 4

The Support Cord allows you to position the LED Area Light for convenient, hands-free operation.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF PRODUCT DAMAGE:

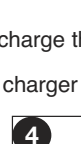
- When light is hung by the Support Cord, do not shake the light or object that it is hanging from. Do not hang the light from any electrical wires or anything that is not secure.
- Only use the Support Cord for hanging the LED Area Light. The Support Cord is not intended to support additional weight. Do not attach or hang anything additional to the light or risk of injury may occur.

ROTATING THE LIGHT HOUSING - FIGURE 5

The handle can be moved by pressing down on the slide release and rotating the handle into one of six locked positions. These different handle positions can be used to carry the light or to lean the light back on the handle for stationary use.

ACCESSORIES

Recommended accessories for use with your appliance are available from your local dealer.



...ur-free 1-800-544-6986.
TO REDUCE THE RISK OF INJURY / EXPLOSION:
POISE OF PRODUCT IN FIRE AS BATTERIES INSIDE THIS PRODUCT MAY EXPLODE OR

POISE THE UNIT CONTAINING A BATTERY TO FIRE OR INTENSE HEAT AS IT MAY EXPLODE.

RECYCLE SEAL

(Rechargeable Battery Recycling Corporation) Seal on the nickel-metal hydride battery (or battery pack) indicates that the costs to recycle the battery pack at the end of its useful life have already been paid by Black & Decker. In some areas, it is illegal to place spent nickel-metal hydride batteries in the trash or municipal solid waste stream and the RBRC program provides an environmentally conscious alternative.



...operation with Black & Decker and other battery users, has established a program in the United States and Canada to facilitate the collection of spent nickel-metal hydride batteries. Help protect our environment and conserve natural resources by returning your nickel-metal hydride battery to an authorized Black & Decker service center or to a recycling center for recycling. You may also contact your local recycling center for information on where to drop off the spent battery, or call **1-800-8-BATTERY**.

RECYCLING INFORMATION

Black & Decker offers a full network of company-owned and authorized service locations throughout North America. All Black & Decker Service Centers are staffed with trained technicians to provide customers with efficient and reliable power tool service. If you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the nearest service location nearest you. To find your local service location, refer to the yellow pages under "Tools—Electric" or call: **1-800-544-6986**.

WARRANTY

Black & Decker (U.S.) Inc. warrants this product for two years against any defects in material or workmanship. The defective product will be replaced or repaired at no charge in either of the following conditions:

1. The product, which will result in exchanges only, is to return the product to the retailer from whom purchased (provided that the store is a participating retailer). Returns should be made within the period of the retailer's policy for exchanges (usually 30 to 90 days after the date of purchase may be required. Please check with the retailer for their specific policy regarding returns that are beyond the time set for exchanges.

2. The option is to take or send the product (prepaid) to a Black & Decker owned or authorized Service Center for repair or replacement at our option. Proof of purchase may be required. Black & Decker owned and authorized Service Centers are listed under "Tools—Electric" in the yellow pages of the phone directory.

This warranty does not apply to accessories. This warranty gives you specific legal rights which may vary from state to state. Should you have any questions, contact the manager of your nearest Black & Decker Service Center. This product is not intended for commercial use.

WARNING LABEL REPLACEMENT: If your warning labels become illegible or are missing, call **1-800-544-6986** for a free replacement.

WARRANTY CONDITIONS

10,000 hours
5V AC, 200 mA
3.6V, NiMH 1300 mAh

Black & Decker (U.S.) Inc.,
10000 Joppla Rd.,
P.O. Box 21286 U.S.A.



BlackandDecker.com
1-800-544-6986

See 'Tools—
Electric'
— Yellow Pages —
for Service &
Sales



D'EMPLOI DU LAMPE DEL DE TRAVAIL HAUT RENDEMENT RECHARGEABLE

Numéro de catalogue : WLF013BD

Merci d'avoir choisi Black & Decker!
Consulter le site Web

www.BlackandDecker.com/NewOwner
pour enregistrer votre nouveau produit.

ATTENTION AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT POUR QUELQUE RAISON QUE CE SOIT :

Si des questions ou des problèmes surgissent après l'achat d'un produit Black & Decker,
consultez le site Web

[HTTP://WWW.BLACKANDDECKER.COM/INSTANTANSWERS](http://www.blackanddecker.com/instantanswers)

pour obtenir des réponses instantanément 24 heures par jour.

Si la réponse est introuvable ou en l'absence d'accès à Internet, composez le
numéro 1-800-544-6986 de 8 h à 17 h HNE, du lundi au vendredi, pour parler avec un agent.

Prêt à recevoir le manuel de catalogue sous la main lors de l'appel.

RECEVOIR CE MANUEL POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.

...isés, les appareils électriques doivent être rangés à l'intérieur dans un endroit sec, élevé et
enroblé verrouillé, hors de la portée des enfants, de façon à prévenir les dommages.

NE PAS FORCER L'APPAREIL ELECTRIQUE. Il fera un meilleur travail à la vitesse pour laquelle
il a été conçu, et ce, sans risque de blessure.

NE PAS UTILISER LE CORDON D'ALIMENTATION DE FAÇON ABUSIVE. Ne jamais tirer sur le
cordon de la lampe par son cordon de charge ni tirer sur ce dernier pour la débrancher de la prise. Tenir
le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants.

NE PAS TROP TENDRE LES BRAS. Conserver son équilibre en tout temps.

DÉBRANCHER LES APPAREILS ÉLECTRIQUES. Débrancher le chargeur secteur de la prise de
source d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé.

UN DISJONCTEUR DE FUITE DE TERRE doit être installé pour protéger les circuits utilisés. Des prises avec disjoncteur de fuite à la terre intégré sont aussi disponibles et peuvent être
utilisées comme mesures de sécurité. La fiche du chargeur doit correspondre à la prise. Ne pas
modifier la fiche d'aucune façon.

UTILISATION D'ACCESSOIRES ET DE PIÈCES DÉTACHÉES. L'utilisation de tout accessoire ou
pièce non recommandé avec cette lampe pourrait s'avérer dangereuse.

DEMEURER VIGILANT. Surveiller son travail. Faire preuve de jugement. Ne pas utiliser l'appareil
électrique en cas de fatigue.

VÉRIFIER LES PIÈCES ENDOMMAGÉES. Avant toute utilisation ultérieure d'un appareil, vérifiez
d'un dispositif de protection ou toute autre pièce qui auraient été endommagés, vous devez
soigneusement afin d'assurer un fonctionnement adéquat selon sa fonction prévue. Vérifier
l'alignement des pièces mobiles, les situations de grippage des pièces mobiles et de rupture des
pièces, l'assemblage et toute autre situation pouvant nuire au fonctionnement de l'appareil.
Un dispositif de protection endommagé, ou toute autre pièce endommagée, doit être réparé ou
remplacé adéquatement par un centre de réparation autorisé à moins d'un avis contraire indiqué
sur le produit en mode d'emploi. Faire remplacer les interrupteurs défectueux dans un centre de
réparation autorisé. Ne pas utiliser l'appareil si l'interrupteur ne fonctionne pas.

RALLONGES. S'assurer que la rallonge est en bon état. Lorsqu'une rallonge est utilisée, le
calibre de l'appareil doit être suffisamment élevé pour assurer le transport du courant nécessaire à
son fonctionnement de l'appareil. Une rallonge de calibre inférieur causera une chute de tension
et donc une perte de puissance et une surchauffe. Le tableau afférent indique le calibre
recommandé à utiliser selon la longueur de la rallonge et l'intensité nominale de la plaque signalétique.
En cas de doute, utiliser le calibre supérieur suivant. Plus le numéro de calibre est petit, plus le calibre
est élevé.

Tension	Calibre minimal des cordons de rallonge				
	Longueur totale du cordon en pieds				
120V	0-25 (0-7,6m)	26-50 (7,6-15,2m)	51-100 (15,2-30,4m)	101-150 (30,4-45,7m)	
240V	0-50 (0-15,2m)	51-100 (15,2-30,4m)	101-200 (30,4-60,9m)	201-300 (60,9-91,4m)	
Intensité (A)		Calibre moyen des fils (AWG)			
Au moins	Au plus				
0	6	18	16	16	14
6	10	18	16	14	12
10	12	16	16	14	12
12	16	14	12	Non recommandé	

RALLONGES POUR UTILISATION EXTÉRIEURE. Si l'appareil est chargé à l'extérieur, utilisez
des rallonges prévues à cet effet et ainsi marquées.

DIRECTIVES RELATIVES À UN RISQUE D'INCENDIE OU DE BLESSURES CORPORELLES.

AVERTISSEMENT : pour réduire les risques D'INCENDIE OU DE BLESSURES CORPORELLES :

• Ne jamais regarder directement la lampe allumée ni la pointer dans les yeux d'une autre personne.

• Charger (utiliser) uniquement avec le transformateur de classe 2 d'origine fourni. En cas de
remplacement, consulter le fabricant.

• Cette lampe DEL de travail n'est PAS étanche. Ne pas l'immerger dans un liquide quelconque.
Ne pas exposer l'appareil ni le chargeur à la pluie ou à l'humidité. La pénétration de l'eau dans l'appareil
augmente le risque de choc électrique.

• Ne pas échapper ni lancer la lampe de travail. Elle contient un bloc-piles à hydrure métallique.

• Ne pas suspendre la lampe DEL de travail à une fixation qui pourrait devenir électriquement
conductrice.

AVERTISSEMENTS ET LIGNES DIRECTRICES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ LIÉE À LA RECHARGE

Avant d'utiliser le chargeur, lire toutes les directives et les indications d'avertissement approuvées
d'origine et du fabricant.

MISE EN GARDE : pour réduire le risque de blessure, charger seulement les piles Black & Decker.
D'autres types de piles peuvent exploser et provoquer des blessures corporelles et des dommages.

• Protéger le chargeur de la pluie et de la neige. Utiliser uniquement dans un environnement
sec.

• Ne pas écraser, ni couper, ni tirer les cordons du chargeur. Les protéger de la chaleur et de
l'humidité.

• Positionner les cordons du chargeur de sorte qu'ils ne s'enchevêtrent pas ou qu'ils ne passent
pas sur un bord tranchant. Éloigner les cordons du chargeur des bords tranchants.

• Pour réduire le risque de dommages à la fiche et au cordon d'alimentation, tirer sur la fiche
et non sur le cordon pour débrancher l'appareil du chargeur secteur de 120 V.

• Il est recommandé de ne pas utiliser une rallonge à moins que cela ne soit absolument nécessaire.
L'utilisation d'une rallonge inadéquate risque d'entraîner un incendie, un choc électrique ou
un électrocution.

AVERTISSEMENT : utiliser seulement le chargeur fourni pour charger l'outil. L'utilisation
d'un autre chargeur risque d'endommager l'outil ou de créer une situation dangereuse.

• Ne pas jeter le produit dans les flammes, car les piles à l'intérieur risquent d'exploser ou de
surchauffer.

• Ne pas exposer l'appareil pourvu d'une pile à des flammes ou à une chaleur intense, car les
piles peuvent exploser.

• Utiliser un seul chargeur pour charger.

• Ne pas essayer de recharger l'unité si la fiche du chargeur secteur de 120 volts est endommagée
ou si elle ne s'insère pas correctement.

AVERTISSEMENT : ne pas tenter d'ouvrir le chargeur. Aucune pièce à l'intérieur n'est
destinée à être réparée par le client. Le retourner au fabricant pour réparation.

• Une petite quantité de liquide peut fuir des cellules ou des cellules pour bloc-piles dans des conditions
de charge ou de température extrêmes. Cela n'indique pas de défaillance. Toutefois, si le liquide
s'échappe, ne pas utiliser l'appareil.

positions.

Centrale est celle d'ARRÊT.

droite allume 13 DEL.

gauche allume chacune des 25 DEL.

RECHARGE DE L'APPAREIL – FIGURE 3

Insérer le secteur cylindrique du chargeur secteur dans le port de charge en courant alternatif de 50 Hz de l'appareil. Insérer la fiche dans une prise standard de 60 Hz, 120 volts. Le voyant rouge indiquera que l'appareil est en cours de charge.

Utilisez l'appareil UNIQUEMENT à l'aide du transformateur de classe 2 fourni. Pour un autre pays, consultez le fabricant.

Évitez la durée de vie du bloc-piles, débrancher le chargeur après 48 heures. Ne laissez pas perdurer leur charge avec le temps, particulièrement lorsqu'elles sont chaudes. Remplacez-les tous les deux mois pendant 24 heures même si elle n'est pas utilisée.

Ne laissez pas servir pendant longtemps, débrancher le chargeur et ranger dans un endroit sec.

UTILISATION DU CORDON DE SOUTIEN – FIGURE 4

Le cordon de soutien vous permet de positionner la lampe DEL de travail pour une utilisation mains libres.

ATTENTION : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE DOMMAGES AU PRODUIT :

Ne suspendez pas la lampe au moyen d'un fil électrique ou de tout objet non fixé. Ne pas suspendre la lampe au moyen d'un fil électrique ou de tout objet non fixé. Ne pas suspendre la lampe au moyen d'un fil électrique ou de tout objet non fixé. Ne pas suspendre la lampe au moyen d'un fil électrique ou de tout objet non fixé. Ne pas suspendre la lampe au moyen d'un fil électrique ou de tout objet non fixé.

UTILISATION DU BOÎTIER DE LA LAMPE – FIGURE 5

Le boîtier peut être déplacée en appuyant sur le dispositif coulissant pour la dégager, puis pivoter à l'une des six positions verrouillables. Utiliser ces positions de poignée pour déplacer la lampe ou pour appuyer celle-ci sur sa poignée lors d'une utilisation.

RECOMMANDATIONS

Les accessoires recommandés pouvant être utilisés avec l'appareil sont disponibles auprès de votre centre de réparation local autorisé. Pour tout renseignement concernant les accessoires, appelez le 1-800-544-6986.

ATTENTION : l'utilisation de tout accessoire non recommandé avec cet outil pourrait s'avérer dangereuse.

DÉPANNAGE

Cause possible

- L'outil n'est pas actif.
- Pile non chargée.
- La lampe ne charge pas.
- Chargeur non branché.

Solution possible

- Vérifier les exigences de recharge du bloc-piles.
- Brancher le chargeur dans une prise qui fonctionne. Se reporter à la rubrique « Remarques importantes de chargement » pour plus de renseignements.
- Vérifier le courant à la prise en branchant une lampe ou un autre appareil électrique.
- Vérifier si la prise est reliée à un interrupteur qui coupe le courant au moment d'éteindre la lumière.
- Déplacer le chargeur et l'outil à une température ambiante de plus de 4,5 °C (40 °F) ou sous les 40,5 °C (105 °F) 105 degree F (+40,5°C).

- Température ambiante trop chaude ou froide.

Avant d'utiliser l'outil, consultez notre site Web www.blackanddecker.com pour obtenir le centre de réparation le plus près ou communiquer avec l'assistance client BLACK & DECKER au 1-800-544-6986.

Nettoyez l'outil au moyen d'un savon doux et d'un linge humide seulement. Ne jamais immerger le liquide s'infiltrer à l'intérieur de l'outil ni tremper ce dernier dans un liquide.

ATTENTION : pour assurer la SÉCURITÉ et la FIABILITÉ de ce produit, toutes les opérations de réparation, d'entretien et de réglage (autres que celles décrites aux instructions) doivent être effectuées dans un centre de service autorisé ou par du personnel qualifié; on ne doit utiliser que des pièces de rechange identiques.

RECYCLAGE DU BLOC-PILES

Le produit comprend une pile rechargeable à hydrure métallique de nickel qui doit être recyclée lorsqu'elle n'est plus en mesure de conserver une charge. Pour plus de renseignements concernant le recyclage de ce bloc-piles, composer le numéro 1-800-544-6986.

ATTENTION : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES/D'EXPLOSION : Ne laissez pas brûler le produit dans les flammes, car les piles à l'intérieur risquent de fuir.

Ne laissez pas brûler l'appareil pourvu d'une pile à des flammes ou à une chaleur excessive, car il risque d'exploser.

RECYCLAGE

Le produit est conforme aux normes de la Rechargeable Battery Recycling Corporation (RBC) apposé sur le bloc-pile à hydrure métallique de nickel indique que son coût de recyclage (ou celui du bloc-pile) à la fin de sa vie utile a déjà été payé par le fabricant.



Cette garantie ne s'applique pas aux accessoires. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Pour toute question, communiquer avec le directeur du centre de réparation Black & Decker le plus près de chez vous. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.

REPLACEMENT GRATUIT DES ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT : si les étiquettes d'avertissement deviennent illisibles ou sont manquantes, composer le 1-800-544-6986 pour en obtenir le remplacement gratuit.

FICHE TECHNIQUE

La vie d'ampoule : 10.000 heures

Entrée : 5V AC, 200 mA

Batteries : 3.6V, NiMH 1300 mAh

Imported by / Importado por
Black & Decker Canada Inc.
100 Central Ave.
Brockville (Ontario) K6V 5W6

Voir la rubrique "Outils
électriques"
des Pages Jaunes
pour le service et les ventes.



MANUAL DE INSTRUCCIONES LUZ ZONAL LED RECARGABLE DE ALTO RENDIMIENTO

Catálogo N° WLF013BD

Gracias por elegir Black & Decker!

Visite

www.BlackandDecker.com/NewOwner
para registrar su nuevo producto.

LEA EL MANUAL ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO POR CUALQUIER MOTIVO

Si tiene una consulta o algún inconveniente con su producto Black & Decker, visite

[HTTP://WWW.BLACKANDDECKER.COM/INSTANTANSWERS](http://WWW.BLACKANDDECKER.COM/INSTANTANSWERS)

para obtener respuestas instantáneas las 24 horas del día.

Si no encuentra la respuesta o no tiene acceso a Internet, llame al 1-800-544-6986

lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m. hora del Este para hablar con un agente de servicio al cliente.

Cuando llame, tenga a mano el número de catálogo.

CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS

PAUTAS DE SEGURIDAD/DEFINICIONES

Es importante que lea y comprenda este manual. La información que contiene se proporciona con la protección de SU SEGURIDAD y la PREVENCIÓN DE PROBLEMAS. Los símbolos que siguen se utilizan para ayudarlo a reconocer esta información.

⚠ PELIGRO: indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provoca la muerte o lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

⚠ PRECAUCIÓN: indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, provoca lesiones leves o moderadas.

PRECAUCIÓN: utilizado sin el símbolo de alerta de seguridad indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, puede provocar daños en la propiedad.

RIESGO DE OPERACIÓN INSEGURA. Cuando se usan herramientas o equipos, siempre se deben seguir las precauciones de seguridad para reducir el riesgo de lesiones personales. La operación incorrecta, el mantenimiento o la modificación incorrectos de herramientas o equipos pueden provocar lesiones graves y daños a la propiedad. Las herramientas y los equipos están diseñados para ser utilizados solo para los usos que se describen en el manual. Black & Decker recomienda enfáticamente que NO se modifique este producto y que no se utilice para ningún otro uso que aquél para el que fue diseñado. Lea y comprenda todas las instrucciones operativas y las advertencias antes de utilizar cualquier herramienta o equipo.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

⚠ INSTRUCCIONES GENERALES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA TODOS LOS APARATOS

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

⚠ ADVERTENCIA: Lea todas las instrucciones antes de hacer funcionar el producto. El uso incorrecto de todas las instrucciones enumeradas a continuación puede provocar una descarga eléctrica, incendio o lesiones graves.

• **EVITE LAS CONDICIONES AMBIENTALES PELIGROSAS:** No utilice la luz en zonas húmedas, mojadas. No utilice la luz bajo la lluvia.

• **GUARDE LOS APARATOS QUE NO USE EN EL INTERIOR.** Cuando no los utilice, los aparatos deben guardarse bajo techo, en un lugar seco, alto o bajo llave, lejos del alcance de los niños para evitar el riesgo de dañarlos.

• **NO FUERCE EL APARATO.** Funcionará mejor y con menos probabilidades de daños si se utiliza a la velocidad para la que fue diseñada.

• **NO TIRE DEL CABLE.** Desconecte el aparato por el cable del cargador ni lo jale para desconectarlo del tomacorriente. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite y los b

12 - 16 12 18
ABiertos, use cables prolongadores. Cuando opere el aparato al aire libre, utilice cables prolongadores diseñados para su uso al aire libre o marcados como tales.

PRECAUCIONES PARA EVITAR UN INCENDIO O LESIONES PERSONALES

ADVERTENCIA: Para disminuir el riesgo de INCENDIO O LESIONES PERSONALES:
• **Directamente la luz ni alumbre en dirección a los ojos de otra persona.**
• **Ante el transformador CLASE 2 suministrado originalmente para la carga. Consulte para reemplazarlo.**
• **El LED NO es impermeable.** No la sumerja en ningún tipo de líquido. No exponga la unidad al cargador a la lluvia o a condiciones de humedad. Si entra agua a la luz, aumentará el riesgo de explosión eléctrica.
• **Evite la luz de trabajo.** Contiene un paquete de baterías de hidruro metálico de níquel.
• **Evite la luz zonal LED en ningún objeto que pudiera tener corriente.**

PRECAUCIONES Y NORMAS DE SEGURIDAD: CARGA

• **Antes de cargar la batería, lea todas las instrucciones y las indicaciones de precaución en la batería y en la unidad.**
• **Para reducir el riesgo de daños personales, cargue sólo baterías Black & Decker.** Otros tipos de baterías pueden estallar y provocar daños personales y materiales.
• **Evite exponer el cargador a la lluvia ni a la nieve.** Sólo use en lugares secos.
• **No tire ni tire de los cables del cargador, ni los exponga a calor extremo.**
• **Evite exponer los cables del cargador de manera que no se enreden ni impliquen un riesgo de seguridad.**
• **Evite exponer los cables del cargador alejados de los bordes filosos.**
• **Evite el riesgo de dañar el enchufe o el cable eléctrico, tire del enchufe y no del cable al cargar la unidad del cargador de CA de 120 voltios.**
• **Evite utilizar un cable prolongador a menos que sea absolutamente necesario.** El uso de un cable prolongador incorrecto puede provocar riesgo de incendio, descarga eléctrica o electrocución.
ADVERTENCIA: Utilice únicamente el cargador provisto cuando cargue su herramienta. El uso de otro cargador puede dañar la herramienta o provocar una condición de riesgo.
• **Evite exponer el producto al fuego, ya que las baterías internas del producto pueden explotar o tener**

• **Evite exponer la unidad que contiene la batería al fuego o a un calor intenso, porque puede explotar.**
• **Evite exponer el cargador cuando carga.**
• **Evite cargar la unidad si el cargador de CA de 120 voltios está dañado; envíe la unidad al fabricante para su reparación.**

ADVERTENCIA: No intente abrir el cargador. No contiene elementos que el cliente pueda reparar en la unidad al fabricante para su reparación.
• **Evite exponer la unidad a temperaturas extremas, podría producirse una pequeña explosión de vapor en las celdas del paquete de baterías.** Esto no indica una falla. Sin embargo, si el paquete está roto y esta pérdida toca su piel:
• **Evite exponer la unidad a líquidos.**
• **Evite exponer la unidad con un ácido suave como jugo de limón o vinagre.**
• **Evite exponer la unidad de la batería entra en contacto con sus ojos, lávelos con agua limpia durante al menos 15 minutos y busque atención médica inmediatamente.** NOTA MÉDICA: el líquido es una solución de hidruro de potasio al 25% - 35%.

• **Los interruptores de encendido/apagado (ON/OFF) deben estar en la posición de apagado cuando se carga la unidad o cuando no está en uso.** Asegúrese de que todos los interruptores estén en la posición de apagado (OFF) antes de realizar la conexión a una fuente de energía o cargar la unidad.
• **Evite exponer la unidad a una carga o recarga, desconecte el cargador o el cable prolongador y espere 5 minutos antes de volver a cargar.**

• **Evite exponer la unidad que contiene una batería que no derrama, se recomienda que la unidad se conserve en un lugar seco y protegido del almacenamiento y la recarga.** Para evitar daños posibles que puedan acortar la vida útil de la unidad, protéjala de la luz solar directa, el calor directo o la humedad.
• **Evite exponer la unidad.** Esta unidad se entrega en un estado de carga parcial. Cargue completamente la unidad antes de utilizarla por primera vez (consulte la sección "Carga y recarga de la batería" en este manual de instrucciones).
• **Evite exponer la unidad.** Llévate este manual de instrucciones antes de utilizar esta unidad.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES:
• **Evite exponer la unidad.** Lea las instrucciones y revise las indicaciones sobre precauciones del producto.

PRECAUCIÓN:
• **Evite exponer la unidad.** Evite exponer la luz zonal LED recargable de alto rendimiento Black and Decker®. Lea esta guía de instrucciones antes de usar la unidad para asegurarse el rendimiento óptimo de ésta y evitar daños personales. Lea los artículos con los cuales la está usando.

ESPECIFICACIONES - FIGURA 1

• **Opciones de iluminación:** luz zonal de 13 LED o luz zonal de 25 LED
• **Alimentación:** 120V AC
• **Batería:** NiMH recargable incorporada (con cargador de CA de 120 voltios)
• **Botón de parada:** Botón ABS de alto impacto, irrompible
• **Cable de soporte:** El cable de soporte sostiene la luz en casi cualquier dirección
• **Botón de parada:** Botón de la luz de seis posiciones

ENCENDIDO DE LA UNIDAD - FIGURA 2

• **Encienda la unidad en la posición que desee.** El interruptor de encendido/apagado (ON/OFF) en la parte superior de la unidad tiene tres posiciones.
• **Encienda el centro es apagado (OFF).**
• **Encienda la derecha enciende la luz de 13 LED.**
• **Encienda la izquierda enciende la luz de 25 LED.**

RECARGA DE LA UNIDAD - FIGURA 3

• **Evite exponer la unidad.** El cargador cilíndrico del cargador de CA en el puerto de carga de CA de 5 voltios ubicado al lado de la unidad. Inserte el extremo del enchufe en un tomacorriente estándar de 120 voltios, 60 Hz. La luz LED de carga rojo se encenderá cuando la unidad se esté cargando.

• **Evite exponer la unidad.** SOLAMENTE con el transformador Clase 2 suministrado originalmente. Consulte el manual de instrucciones para reemplazarlo.

• **Evite exponer la unidad.** Verifique si el interruptor que controla la luz está conectado correctamente.
• **Evite exponer la unidad.** Mueva la carga de la herramienta a una temperatura superior a 4,5 °C o inferior a 40,5 °C.
• **Evite exponer la unidad.** Temperatura ambiental demasiado caliente o demasiado fría.

• **Evite exponer la unidad.** Para conocer la ubicación del centro de mantenimiento más cercano a fin de recibir asistencia con su producto, visite nuestro sitio Web www.blackanddecker.com o llame a la línea de ayuda BLACK & DECKER al (55)5326-7100.

MANTENIMIENTO

• **Evite exponer la unidad.** Utilice únicamente jabón suave y un trapo húmedo para limpiar la herramienta. No permita que se introduzcan líquidos en la herramienta; nunca sumerja ninguna herramienta en ningún líquido.
IMPORTANTE: Para garantizar la SEGURIDAD y la CONFIABILIDAD del producto, las reparaciones, el mantenimiento y los ajustes deberán efectuarse en centros de servicio autorizado u otras organizaciones de servicio calificado, que utilicen siempre repuestos idénticos.

ELIMINACIÓN SEGURA DE LA BATERÍA

• **Evite exponer la unidad.** Esta unidad contiene una batería recargable de hidruro de níquel que debe desecharse de manera adecuada cuando no conserve más una carga. Para obtener más información sobre cómo reciclar esta batería, llame a la línea gratuita al 1-800-544-6986.

ADVERTENCIAS: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES/EXPLOSIONES:

- **No arroje el producto al fuego, ya que las baterías internas del producto pueden explotar o tener filtraciones.**
- **No exponga la unidad que contiene la batería al fuego o a un calor intenso, porque puede explotar.**

EL SELLO RBRC™

• **Evite exponer la unidad.** El sello RBRC™ (Rechargeable Battery Recycling Corporation) en las baterías de hidruro del metal del níquel, indica que el costo de reciclaje de la batería (o grupo de baterías) al final de su vida útil, ya ha sido pagado por Black & Decker. En algunas áreas es ilegal colocar las baterías de hidruro del metal del níquel en la basura doméstica o en los basureros municipales y el programa RBRC proporciona una alternativa ambiental conveniente.
• **Evite exponer la unidad.** La RBRC, en cooperación con Black & Decker y otros usuarios de baterías, ha desarrollado programas en los Estados Unidos y Canadá para facilitar la recolección de baterías de hidruro del metal del níquel desgastadas. Al llevar sus baterías desgastadas de hidruro de níquel a un centro de servicio autorizado Black & Decker o a su minorista, el reciclaje de su batería, usted ayuda a proteger nuestro medio ambiente y a conservar nuestros recursos naturales. Usted puede comunicarse con el centro de reciclaje más cercano a su localidad para que le informen acerca de los lugares donde usted puede regresar sus baterías desgastadas, o llamar al **1-800-8-BATTERY**.

INFORMACIÓN DE MANTENIMIENTO

• **Evite exponer la unidad.** Todos los Centros de mantenimiento de Black & Decker cuentan con personal altamente capacitado dispuesto a brindar a todos los clientes un servicio eficiente y confiable de reparación de herramientas eléctricas. Si necesita consejo técnico, reparación o repuesto originales de fábrica, póngase en contacto con el centro de mantenimiento Black & Decker más cercano a su domicilio. Para ubicar su centro de servicio llame a la sección "Herramientas eléctricas" (Tools-Electric) de las páginas amarillas, llame al (55)5326-7100 o visite nuestro sitio www.blackanddecker.com.

GARANTÍA COMPLETA DE DOS AÑOS PARA USO EN EL HOGAR

• **Evite exponer la unidad.** Black & Decker (Estados Unidos) Inc. ofrece una garantía de dos años por cualquier defecto del material o de fabricación de este producto. El producto defectuoso se reemplazará sin costo alguno de dos maneras.
• **Evite exponer la unidad.** La primera opción, el reemplazo, es devolver el producto al comercio donde se compró (siempre y cuando se trate de un comercio participante). Las devoluciones deben ser conforme a la política de devolución del comercio (generalmente, entre 30 y 90 días posteriores a la venta). Le pueden solicitar comprobante de compra. Consulte el manual de instrucciones con el comercio acerca de la política especial sobre devoluciones una vez excedido el tiempo establecido.
• **Evite exponer la unidad.** La segunda opción es llevar o enviar el producto (con flete pago) a un Centro de mantenimiento propio o autorizado de Black & Decker para su reparación o reemplazo según nuestro criterio. Le pueden solicitar el comprobante de compra. Los Centros de mantenimiento autorizados y de propiedad de Black & Decker se detallan en la sección "Herramientas eléctricas" (Tools-Electric) de las páginas amarillas de la guía telefónica. Esta garantía no se extiende a los accesorios. Esta garantía le concede derechos específicos; usted puede tener otros derechos que pueden variar según el estado o provincia. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el gerente del Centro de mantenimiento de Black & Decker de su zona. Este producto no está diseñado para uso comercial.

Para reparación y servicio de sus herramientas eléctricas, favor de contactar al Centro de Servicio más cercano:

CULIACAN, SIN Av. Nicolás Bravo #1063 Sur (667) 7 12 42 11 Col. Industrial Bravo	MONTERREY, N.L. Av. Francisco I. Madero No.831 (81) 8375 2313 Col. Centro	TORREON, COAH Blvd. Independencia, 9 (871) 716 5265 Col. Centro
GUADALAJARA, JAL Av. La Paz #1779 (33) 3825 6978 Col. Americana Sector Juárez	PUEBLA, PUE 17 Norte #205 (222) 246 3714 Col. Centro	VERACRUZ, VER Prolongación Díaz Mirón (299)921 7016 Col. Remes
MEXICO, D.F. Eje Central Lázaro Cardenas No. 18 (55) 5326 7100	QUERETARO, QRO Av. Madero 139 Pte. (442) 214 1660	VILLAHERMOSA, TAB Constitución 516-A (993) 312 5111